



HOMUTŮV
STATEK

Obchodní podmínky

Auszug aus den Geschäftsbedingungen und grundlegende Informationen:

- Eine Reservierung kann telefonisch unter der Nummer 604 240 979, per E-Mail an recepce@homutuvstatek.cz oder elektronisch über das Reservierungssystem auf unseren Webseiten vorgenommen werden.
- Für eine Gruppenreservierung des gesamten Objekts werden Preis und Geschäftsbedingungen individuell außerhalb der Standardpreisliste und des Online-Reservierungssystems festgelegt.
- Eine Reservierung ist für Homutův statek verbindlich, sobald die Reservierungsanzahlung bezahlt wurde.
- Die aktuellen Preise für den gewählten Zeitraum und die Unterkunftseinheit finden Sie in der Online-Reservierung.
- Im Preis für die Unterkunft ist keine Ortstaxe enthalten, die an die Stadtverwaltung Mšeno abgeführt wird.
- Die Bezahlung/Restzahlung unserer Dienstleistungen bei der Abreise ist in bar oder mit Karte möglich.
- 50% der Reservierungsanzahlung wird unter folgenden Bedingungen erstattet:
 - o Bis 30 Tage vor der Ankunft ohne Stornogebühren – Bearbeitungsgebühr 500 CZK.
 - o 30–15 Tage vor der Ankunft Stornogebühr in Höhe von 30% des Aufenthaltspreises (min. 500 CZK).
 - o 14–0 Tage vor der Ankunft Stornogebühr in Höhe von 50% des Aufenthaltspreises (min. 500 CZK).
- Für Gruppen, die mehr als 3 Unterkunftseinheiten reservieren, wird die 50% Reservierungsanzahlung nur bei Stornierung der Reservierung mindestens 60 Tage vor Beginn des Aufenthalts erstattet, sofern nicht schriftlich anders vereinbart.
- Bei Sonderangeboten und Paketen können die Stornierungsbedingungen einschließlich der Höhe der Reservierungsanzahlung gesondert angepasst werden.
- Die Standardstornierungsbedingungen gelten auch für Fälle von Hindernissen auf Seiten des Bestellers aufgrund von COVID19.
- Wir empfehlen eine Versicherung gegen Stornierungsbedingungen, z.B. unter <https://www.top-pojisteni.cz/cestovni-pojisteni>.
- Wir beherbergen keine Hunde oder andere Tiere.
- Ankünfte sind von 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr möglich.
- Die Zimmer müssen von den Gästen am Abreisetag bis 10:00 Uhr geräumt werden. Das Frühstück wird von 8:00 Uhr bis 10:00 Uhr serviert.
- Nachmittags- und Abendessen wird nach dem aktuellen Angebot von 15:00 bis 19:00 Uhr serviert.
- Das Parken ist kostenlos vor dem Gelände möglich (1 Auto pro Unterkunftseinheit).
- Gäste sind verpflichtet, die Hausordnung einzuhalten, die ein integraler Bestandteil der Geschäftsbedingungen ist.
- Die detaillierten verbindlichen Geschäftsbedingungen finden Sie unten.

Unterkunftsbedingungen und Stornierungsbedingungen des Gasthofs Homutův statek

Reservierung der Unterkunft:

Eine Reservierung kann elektronisch über das Reservierungssystem auf unseren Webseiten, per E-Mail an recepce@homutuvstatek.cz oder telefonisch unter der Nummer 604 240 979 vorgenommen werden. Bei der Reservierung erhalten Sie eine automatische Bestätigung per E-Mail. Die Reservierungsanzahlung kann per Karte oder Banküberweisung bezahlt werden. Die Reservierung wird verbindlich, sobald die Anzahlung auf dem Konto der Firma Homutův statek s.r.o. eingegangen ist. Mit der Zahlung der Reservierungsanzahlung

Homutův statek 277 35 Mšeno – Sedlec 14

t +420 604 240 979 / +420 326 203 107 e recepce@homutuvstatek.cz

www.homutuvstatek.cz



HOMUTŮV
STATEK

Obchodní podmínky

bestätigen Sie auch, dass Sie diese Bedingungen zur Kenntnis genommen haben und damit einverstanden sind.

Preis für die Unterkunft und Höhe der Anzahlung:

Der Preis für die Unterkunft ist in der Online-Reservierung auf unseren Webseiten angegeben, nach Eingabe der Reservierungsparameter (Datum, Zimmer, Anzahl der Personen, gegebenenfalls weitere optionale Dienstleistungen). Der Preis beinhaltet den Verbrauch von Wasser und Energie. Der Preis für die Unterkunft muss spätestens am Tag der Abreise bezahlt werden. Die Zahlung kann per Banküberweisung, in bar oder mit Karte erfolgen. Die Ortstaxe, die an die Stadtverwaltung Mšeno abgeführt wird, ist nicht im Preis der Unterkunft enthalten.

Stornierungsbedingungen:

- 50% der Reservierungsanzahlung wird unter folgenden Bedingungen erstattet:
- Stornierung des Aufenthalts bis zu 30 Tage vor der Ankunft ohne Stornogebühren – Bearbeitungsgebühr 500 CZK.
- Stornierung des Aufenthalts 30–15 Tage vor der Ankunft Stornogebühr in Höhe von 30% des Aufenthaltspreises (min. 500 CZK).
- 14–0 Tage vor der Ankunft Stornogebühr in Höhe von 50% des Aufenthaltspreises (min. 500 CZK).

Für Gruppen, die mehr als 3 Unterkunftseinheiten reservieren, wird die 50% Reservierungsanzahlung nur bei Stornierung der Reservierung mindestens 60 Tage vor Beginn des Aufenthalts erstattet, sofern nicht schriftlich anders vereinbart. Bei Sonderangeboten und Paketen können die Stornierungsbedingungen einschließlich der Höhe der Reservierungsanzahlung gesondert angepasst werden und sind immer ein integraler Bestandteil eines solchen Sonderangebots oder Pakets. Die Standardstornierungsbedingungen gelten auch für Fälle von Hindernissen auf Seiten des Bestellers aufgrund von COVID19. Liegen die Hindernisse im Zusammenhang mit COVID 19 auf der Seite der Unterkunftseinrichtung, wird die Reservierungsgebühr in voller Höhe erstattet. Die Stornierung der Reservierung muss schriftlich erfolgen. Die Bestätigung der Stornierung senden wir Ihnen innerhalb von 24 Stunden zu. Die Anzahlung oder ein Teil davon wird Ihnen zurückerstattet, sofern ein Anspruch darauf besteht, und zwar spätestens 14 Tage nach Eingang der Mitteilung über die Stornierung der Reservierung.

Ankunft und Abreise:

Bei der Ankunft müssen sich die Gäste auf Anfrage mit einem gültigen Ausweisdokument ausweisen (z.B. Personalausweis oder Reisepass). In das Gästebuch werden für tschechische Bürger Name, Vorname, Adresse des ständigen Wohnsitzes, Personalausweisnummer, Telefon und E-Mail eingetragen. Für Ausländer werden die gesetzlich erforderlichen Identifikationsdaten erfasst. Personen, die nicht im Voraus angemeldet wurden (einschließlich Kinder), werden nur untergebracht, wenn genügend Bettenkapazität für ihre Unterbringung vorhanden ist. Die Unterbringung von Haustieren ist OHNE Ausnahme NICHT möglich. Wenn der Aufenthalt nicht am vereinbarten Tag begonnen wird, erlischt der Anspruch auf die vereinbarte Unterkunft ohne Entschädigung. Gäste können am vereinbarten Ankunftstag zwischen 15:00 und 19:00 Uhr einchecken. Am Abfahrtstag sind die Gäste verpflichtet, das Zimmer spätestens um 10:00 Uhr freizugeben. Die An- und Abreisezeiten können nur nach gegenseitiger Vereinbarung anders festgelegt werden.

Gruppenreservierungen:

Für die Gruppenreservierung des gesamten Objekts werden Preis und Geschäftsbedingungen individuell festgelegt und weichen von der Standardpreisliste und dem Online-Reservierungssystem ab.

Unterkunftsordnung:

Gäste dürfen das Zimmer/die Wohnung mit Kochnische und Sanitäreinrichtungen, den reservierten Parkplatz vor dem Gelände, den angrenzenden Hof und Garten nutzen. Das Rauchen ist in den Zimmern, Wohnungen, Innenräumen und im gesamten Bauernhofgelände verboten. Besuche von Personen, die nicht in der Pension

Homutův statek 277 35 Mšeno – Sedlec 14

t +420 604 240 979 / +420 326 203 107 e recepce@homutuvstatek.cz

www.homutuvstatek.cz



HOMUTŮV
STATEK

Obchodní podmínky

untergebracht sind, müssen im Voraus abgesprochen werden. Der Vermieter ist nicht verantwortlich für Ihre Kinder oder für Schäden, die nicht von ihnen verursacht wurden. Sollten Sie oder mit Ihnen untergebrachte Personen oder Personen, die Sie nach Absprache mit dem Vermieter besuchen, einen Schaden verursachen, müssen Sie diesen sofort dem Vermieter melden. Sie sind für den verursachten Schaden verantwortlich und müssen ihn dem Vermieter erstatten. Bei Verlust der Schlüssel müssen Sie dem Vermieter die vollen Kosten für das Öffnen der Tür sowie für den Austausch der Schlösser zahlen. Im gesamten Gelände gilt eine Nachtruhe von 22:00 bis 08:00 Uhr. Die Gäste sind verpflichtet, die Hausordnung zu befolgen. Wenn die Gäste die Regeln der Hausordnung grob verletzen, ist der Vermieter berechtigt, ihren Aufenthalt vorzeitig zu beenden, ohne dass eine Rückerstattung des Aufenthaltspreises erfolgt, und der Gast muss das Zimmer/die Wohnung unverzüglich räumen.

Homutův statek s.r.o. Betriebsstätte: Sedlec 14, 277 35 Mšeno – Sedlec, Tschechische Republik Firmensitz: Duškova 164, 155 00 Prag 5 – Smíchov, Tschechische Republik Identifikationsnummer: 03581071 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: CZ03581071

Im Falle eines Verbraucherstreits zwischen dem Gast und dem Vermieter, der nicht durch gegenseitige Vereinbarung gelöst werden kann, kann der Gast als Verbraucher einen Vorschlag zur außergerichtlichen Beilegung dieses Streits bei der für die außergerichtliche Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten zuständigen Stelle einreichen, die ist: Tschechische Handelsinspektion Zentrale Inspektion – ADR-Abteilung Štěpánská 44 110 00 Prag 1 E-Mail: adr@coi.cz Web: adr.coi.cz Der Gast kann auch die Online-Streitbeilegungsplattform nutzen, die von der Europäischen Kommission unter <https://ec.europa.eu/consumers/odr/> eingerichtet wurde. Im Zusammenhang mit der außergerichtlichen Beilegung von Verbraucherstreitigkeiten teilen wir Ihnen unsere E-Mail-Adresse mit: info@homutuvstatek.cz.

Geschäftsbedingungen

Homutův statek, 277 35 Mšeno – Sedlec 14 Telefon: +420 604 240 979 / +420 326 203 107 E-Mail: recepce@homutuvstatek.cz Webseite: www.homutuvstatek.cz

Homutův statek 277 35 Mšeno – Sedlec 14

t +420 604 240 979 / +420 326 203 107 e recepce@homutuvstatek.cz

www.homutuvstatek.cz